

INTERMEDIATE LATIN PROSE EXAMINATION
Classical Association of Virginia
2018 Tournament

- | | | |
|-------|-------|-------|
| 1. D | 26. D | 51. B |
| 2. C | 27. B | 52. A |
| 3. A | 28. C | 53. B |
| 4. B | 29. C | 54. C |
| 5. A | 30. B | 55. D |
| 6. B | 31. C | 56. C |
| 7. C | 32. D | 57. B |
| 8. B | 33. C | 58. C |
| 9. C | 34. B | 59. C |
| 10. D | 35. B | 60. B |
| 11. D | 36. C | 61. D |
| 12. A | 37. A | 62. B |
| 13. A | 38. A | 63. A |
| 14. A | 39. D | 64. C |
| 15. D | 40. C | 65. D |
| 16. C | 41. B | 66. D |
| 17. C | 42. C | 67. A |
| 18. B | 43. D | 68. B |
| 19. D | 44. A | 69. A |
| 20. A | 45. C | 70. D |
| 21. A | 46. A | 71. A |
| 22. B | 47. A | 72. A |
| 23. C | 48. D | 73. A |
| 24. C | 49. A | 74. B |
| 25. C | 50. B | 75. C |

CAV Latin Tournament 2018: Intermediate Prose Translation Key

| | |
|---|---|
| <p><i>[The Three Brothers] inspired by Apuleius, Metamorphoses</i></p> <p>Ōlim agricola trēs adultōs filiōs habēbat. Huic familiae erat <u>adfinis</u> quī habitābat in casulā. Sed quīdam homō <u>dīves</u> et <u>avārus</u> quoque proximē habitābat, quī multa crūdēlia commisit. Ille etiam bovēs et ovēs adfinis occīdit!</p> <p>Filiī agricolae dīvitem ōrāvērunt ut adfinis <u>miserērētur</u>. Dīves nōn ad <u>misericiādam</u>, sed ad iram movēbātur. Suōs canēs et virōs scelestōs iussit illōs filiōs necāre. Ūnus puer ad terram dēcidit et ā canibus direptus est. Alter puer, <u>hastā</u> percussus, ad arborem <u>fixus</u> est. Tertius filius sē vertit ad dīvitem oppugnandum, sed homō dīves eō celerior erat et filium interfēcit.</p> <p>Miser agricola multum lacrimābat.</p> | <p>adfinis, adfinis, m.: a neighbor dīves, divitis [gen.]: wealthy avārus, -a, -um: greedy miserēor, miserēri (+ gen.): to pity misericiāda, misericiādiae, f.: pity hasta, hastae, f.: a spear figō, figere, fixī, fixum: to pierce</p> |
| <p>Once upon a time, a farmer had three adult sons. This family had a neighbor who lived in a small house. But a certain rich and greedy man also lived nearby, who committed many cruel things. He even killed the neighbor's cows and sheep!</p> <p>The sons of the farmer begged the rich man to pity the neighbor. The rich man was moved not to pity, but to anger. He ordered his dogs and wicked men to kill those sons. One boy fell to the ground and was torn apart by dogs. The second boy, having been struck by a spear, was pierced to a tree. The third boy turned to attack the rich man, but the rich man was quicker than him and killed the boy.</p> <p>The wretched farmer cried a lot.</p> | |

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Ōlim agricola habēbat 2. trēs adultōs filiōs 3. Huic familiae erat <u>adfinis</u> 4. quī habitābat 5. in casulā. 6. Sed quīdam homō <u>dīves</u> et <u>avārus</u> 7. quoque proximē habitābat, 8. quī multa crūdēlia commisit. 9. Ille etiam occīdit 10. bovēs et ovēs adfinis! 11. Filiī agricolae dīvitem ōrāvērunt 12. ut adfinis <u>miserērētur</u>. 13. Dīves movēbātur 14. nōn ad <u>misericiādam</u>, sed ad iram. 15. Suōs canēs et virōs scelestōs iussit 16. illōs filiōs necāre. 17. Ūnus puer ad terram dēcidit 18. et ā canibus direptus est. 19. Alter puer, <u>hastā</u> percussus, 20. ad arborem <u>fixus</u> est. 21. Tertius filius sē vertit 22. ad dīvitem oppugnandum, 23. sed homō dīves eō celerior erat 24. et filium interfēcit. 25. Miser agricola multum lacrimābat. | <p>Once (upon a time) a farmer had / was having three adult/grown/having grown up/mature sons</p> <p>This family had / There was for this family a neighbor who lived / was living in a little/small/tiny house/hut (should be diminutive)</p> <p>But a certain rich and greedy man also lived / was living (very) close / nearby who committed/did many cruel things/cruelties/crimes. He/that one also/even killed / killed even the... the cows and sheep(s) of the neighbor / the neighbor's ...</p> <p>The sons of the farmer asked/begged the rich man to take pity on / to pity the neighbor.</p> <p>The rich man was (being) moved not to(ward) pity, but to(ward) anger he commanded/ordered his dogs and wicked men to kill those sons</p> <p>One boy fell to the ground/earth and was/has been torn apart / destroyed by dogs</p> <p>The second/other boy, (having been)struck by a spear was pierced/fixed / has been pierced/fixed to a tree</p> <p>The third son turned (himself) to attack the rich man but the rich man was quicker/faster/swifter than him and killed the son</p> <p>The wretched/miserable farmer was crying/cried much/a lot.</p> |
|---|--|